SAMSUNG

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kurulum ve Kullanım Talimatları

Seramik Cam Ocak

CTR364T007, CTR364N008, CTR364D009, CTR364T015, CTR364N016, CTR364D017, C61RCCN, C61RCAST, C61RCBAL, C61RCDST, C61RCEE

Olası kaza veya ocağa zarar verme riskinden sakınmak için, ocağı kurmadan veya kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Gelecekte kullanmak için bu kılavuzu saklayın.

İçindekiler

TR

Bu Kılavuzun Kullanımı **2**
Güvenlik **3**
Elektrik Güvenliği 3
Çocuk Güvenliği 3
Kullanım Sırasında Güvenlik 4
Temizlik Sırasında Güvenlik 4
Elden Çıkartma Talimatları **4**
Ocağın Kurulumu **5**
Düzenlemeler ve Uyum 5
Kuran Kişi İçin Güvenlik Talimatları 5
Ana Güç Kaynağına Bağlanması 6
Tezgaha Yerleştirme 7
Parçalar ve Özellikler **9**
Pişirme Bölgeleri ve Kontrol Paneli 9
Bileşenler 10
Cihazınızın Önemli Özellikleri 11
Güvenli Kesme 12
Kalan Isı Göstergesi 12
Başlamadan Önce **13**
Başlangıç Temizliği 13
Ocak Kullanımı **13**
Uygun Pişirme Kaplarının Kullanımı 13
Dokunmatik Kontrol Sensörlerinin Kullanımı 14
Ocağın Açılması 15
Isı Kontrolü 15
Cihazın Kapatılması 16
Güveç Pişirme Gözünün Kullanılması 17
Çiftli Pişirme Gözünün Kullanılması 18
Bir Pişirme Gözünün Kapatılması 19
Çocuk Güvenlik Kilidinin Kullanılması 19
Zamanlayıcı 20
Gerisayım Zamanlayıcısı 21
Kontrol Panelinin Kilitlenmesi ve Açılması 22
Özel Yiyeceklerin Pişirilmesi İçin Önerilen Ayarlar 22
Temizlik ve Bakım **23**
Ocak 23
Ocak Tezgahı 24
Cihazınıza Zarar Vermekten Sakınmak İçin 24
Garanti ve Servis **25**
Sık Sorulan Sorular ve Sorun Giderme 25
Servis 26
Teknik Veriler **27**

Bu Kılavuzun Kullanımı

TR

Lütfen bu kullanım kılavuzunu okumak için zaman ayırın ve cihazı kullanmadan önce aşağıdaki bölümlerde yer alan güvenlik bilgilerine özellikle dikkat edin. Bu kılavuzu gelecekteki olası başvurular için saklayın. Eğer cihazı diğer bir kişiye verecekseniz lütfen kullanım kılavuzunu da yeni sahibine vermeniz gerektiğini unutmayın.

Metin içinde aşağıdaki semboller kullanılmaktadır:

Bu güvenlik uyarı sembolüdür.
Dikkat kişisel güvenliğiniz ile ilgili bilgileri ifade eder.
Önemli cihazın olası zararlardan sakınılmasıyla ilgili bilgileri ifade eder.

Bu sembol faydalı bir takım bilgiler ve pratik ipuçlarını ifade eder.

Bu sembol çevre korunmasına yardım etmek için alınabilecek tedbirleri ifade eder.

1. Bunun gibi numaralar cihazın kullanımı için adım adım belirtilen talimatları ifade eder.

2. ...

3. ...

Bu kılavuzda oluşabilecek problemleri belirleyip çözmek için kademe kademe uygulayabileceğiniz bilgiler yer almaktadır. Konuyla ilgili olarak lütfen "Sorun Giderme" bölümüne bakınız.

Güvenlik

TR

Bu cihazın güvenlikle ilgili durumları Alman Cihaz Güvenlik Kanunları ve teknik standartlarla uyumludur. Bununla birlikte üretici olarak bizler de aşağıdaki güvenlik talimatlarını size bildirmemizin sorumluluğumuz altında olduğuna inanmaktayız.

Elektrik Güvenliği

- Cihazın doğru kurulmuş ve yetkili bir teknisyen tarafından topraklanmış olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece yetkili bir servis personeli tarafından kontrol edilmelidir. Yetkisiz kişiler tarafından gerçekleştirilen onarımlar yaralanmalara ve ciddi bozulmalara yol açabilir. Eğer cihazınızın tamire ihtiyacı varsa yerel servis merkezinizle temasa geçin. bu talimatlara uyulmadığı takdirde hasar meydana gelebilir ve garanti geçersiz kalabilir.
- Düz bir hizada monte edilen cihazlar sadece ilgili standartlara uygun olan kabin ve tezgahlara monte edildikten sonra çalıştırılabilirler. Bu, VDE (Alman Elektrik Mühendisleri Birliği) tarafından da gerekli görüldüğü gibi elektrikli parçaların kısa devre ihtimaline karşı yeterli korumayı garanti eder.
- Eğer cihazınız bozulursa veya kırılma, çatlak veya bozulmalar görünürse:
  - tüm pişirme gözlerini kapatın;
  - ocağın ana güç kaynağı (priz) ile bağlantısını kesin; ve
  - yerel servis merkezinizle temasa geçin.
- Eğer ocağın üstü çatlarsa, olası elektrik şoku tehlikesine karşı cihazı kapatın. Cam yüzey değiştirilene kadar ocağınızı kullanmayın.
- Ocağı alüminyum folyo, alüminyum folyoya sarılı yiyecekler veya alüminyum pişirme kaplarında paketlenmiş donmuş gıdaları ısıtmak için kullanmayın.

Çocuk Güvenliği

Bu cihaz, sorumlu bir yetişkinin gözetimi olmaksızın küçük çocuklar ve yetkin olmayan kişiler tarafından kullanılmaya uygun değildir.

Cihazla oynamamalarını garanti altına almak için küçük çocuklar izlenmelidir.

Pişirme işlemi sırasında pişirme gözleri ısınacaktır. Küçük çocukları cihazın yanından daima uzak tutun.

Güvenlik (devam ediyor)

TR

Kullanım Sırasında Güvenlik

- Bu cihaz sadece evde normal pişirme ve kızartma yapmak için kullanılmaktadır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır.
- Ocağı asla odayı ısıtmak için kullanmayın.
- Ocağın yakınındaki ana prize elektrikli aygıtları bağlarken dikkatli olun. Kablolar ocağın üstü ile temasa geçmemelidir.
- Aşırı ısıtılmış yağlar aniden alev alabilir. Bu nedenle örneğin patates kızartması gibi yağda pişirilen yiyecekler hazırlarken ocağın başından ayrılmayın.
- Kullandıktan sonra pişirme gözlerini kapatın.
- Kontrol panelini daima temiz ve kuru tutun.
- Ocağın üzerine asla kolayca tutuşabilen maddeler koymayın. Bu yangına yol açabilir.

Temizlik Sırasında Güvenlik

- Temizlikten önce cihazı daima kapatın.
- Güvenlik sebepleri nedeniyle cihazı asla buhar püskürtücü veya yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyin.
- Ocağı bu kılavuzda yer alan temizleme ve bakım talimatları doğrultusunda temizleyin.

Elden Çıkartma Talimatları

Ambalajların Atılması

- Bu cihazın ambalajında tamamen geri dönüştürülebilir malzemeler kullanılmıştır. Karton ve köpükten oluşmuş bölümler uygun şekilde işaretlenmiştir. Lütfen ambalaj malzemelerini ve eski cihazlarınızı güvenlik ve çevresel şartlara göre atınız.

Eski Cihazınızın Uygun Şekilde Atılması

Dikkat: Eski cihazınızı atmadan önce herhangi bir tehlike oluşturmaması için onu çalışmaz duruma getirin.
Bunu yapmak için cihazı güç kaynağından çıkartmak ve kabloları sökmek üzere yetkili bir teknisyene başvurun.

- Bu cihaz ev çöplerinin içine atılmaz.
- Toplama tarihleri ve halka kapalı atık bölgeleri hakkında bilgiyi yerel yetkililerden veya belediyeden öğrenebilirsiniz.

Ocağın Kurulumu

TR

Önemli: Cihazın doğru kurulmuş ve yetkili bir teknisyen tarafından topraklanmış olduğundan emin olun.
Lütfen bu talimatlara uyun. Hatalı kurulumun sonucu olarak gerçekleşebilecek herhangi bir hasar garanti kapsamında değildir.
Teknik veriler bu kılavuzun sonunda yer almaktadır.

Düzenlemeler ve Uyum

Bu cihaz aşağıdaki standartları karşılamaktadır:

- EN 60 335 - 1 ve EN 60 335 - 2 - 6, evde kullanılan elektrikli cihazların güvenliği ve benzer amaçlarla ilgili olarak;
- EN 60350 veya DIN 44546 / 44547 / 44548, ev için tasarlanmış elektrikli pişiriciler, ocaklar, fırınlar ve ızgaraların kullanım özellikleriyle ilgili olarak;
- EN 55014 - 2;
- EN 55014;
- EN 61000 - 3 - 2; ve
- EN 61000 - 3 - 3, elektromanyetik uyumluluk için temel şartlarla ilgili olarak (EMC).

CE

Bu cihaz aşağıdaki EU Yönergeleri ile uyumludur:

- 19.02.1973 tarihli 73 / 23 / EWG (Düşük Gerilim Yönergesi);
- 03.05.1989 tarihli 89 / 336 / EWG (Düzeltme Yönergesi 92 / 31 / EWG dahil olmak üzere EMC Yönergesi); ve
- 93 / 68 / EWG CE Etiketleme Yönergesi

Kuran Kişi İçin Güvenlik Talimatları

- Bir cihazın ana güç şebekesinden kolaylıkla çıkartılabileceği şekilde gerekli elektrik tertibatını sağlanmış olmalıdır. Hat (kablo) koruyucular, sigortalar (vida tipi sigortalar taşıyıcıdan çıkartılır), kaçak önleyiciler ve kontaktörler uygun izolasyon araçları arasında sayılabilir.
- Yangın koruması uygun olması için bu cihaz EN 60 335 - 2 - 6 şartlarına riayet eder. Bu tip bir cihaz yüksek bir dolapla veya tek tarafında duvar desteği ile monte edilebilir.
- Ocağın altına çekmece konulmamalıdır.
- Kurulum, elektrik çarpması riskini garanti altına almalıdır.
- Cihazın yerleştirildiği mutfak ünitesi DIN 68930'un şartlarını sağlamalıdır.
- Neme karşı koruma sağlamak için tüm kesik yüzeyler uygun bir dolgu macunu ile kaplanmalıdır.
- Fayanslı tezgâhlarda ocağın yerleştirildiği bölgedeki ek yerleri sıva ile tamamen kaplanacak şekilde mutlaka doldurulmalıdır.
- Doğal, suni taş veya seramik tezgâhlarda buraya suni reçine veya karışık yapıştırıcılarla anlık hareket yayları bağlanmalıdır.
- Contaların herhangi bir boşluğa izin vermeyecek şekilde tezgâha doğru şekilde bağlandığından emin olun. İlave silikon dolgular uygulanmamalıdır; servis geldiğinde bunun çıkartılması zor olur.
- Çıkartılacağı zaman ocak aşağıdan yukarıya doğru itilmelidir.

TR

Ana Güç Kaynağına Bağlanması

Bağlantıları yapmadan önce cihazın nominal gerilimini (voltaj) kontrol edin. Sınıflandırma plakasının üzerindeki voltaj değeri mevcut kaynak voltajına karşılık gelmelidir. Sınıflandırma plakası ocak kasasının alt kısmında yer almaktadır.

Kabloları devreye bağlamadan önce kabloya giden gücü kesin.

Isıtma elemanının voltajı AC230 V~'dur. Ayrıca cihaz AC220 V~ değerindeki eski ağlarla da mükemmel çalışır.

Ocak, cihazın ana güçten kontak açıklık genişliği en az 3mm olacak şekilde tüm kutuplarıyla ayrılmasını sağlayacak örneğin otomatik hat korumalı kesme düzeneği, kaçak durdurma tertibatı veya sigorta gibi bir aygıt kullanarak ana güç kaynağına bağlanır.

Ana güce (prize) bağlantı kablosu olarak H05SS - F (180°C) tipi bir kablo veya daha üst seviyedeki bir tanesi kullanılmalıdır.

	Cihazın akım değeri (A)	Nominal kesitsel alan (mm^2)
1N~	> 25 ve = 32	≥ 2.5
2N~	> 10 ve = 16	≥ 1.5

Bağlantı şemada gösterildiği gibi yapılmalıdır. Bağlantı hatları uygun bağlantı şemasına göre monte edilmelidir.

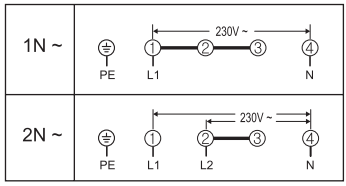
Topraklama ucu terminale bağlanır. Topraklama ucu elektrik akımını taşıyan uçlardan daha uzun olmalıdır.

Kablo bağlantıları belirtilen şartlara göre yapılmalıdır ve terminal vidaları sağlam bir şekilde sıkılmalıdır.

Bağlantı kablosu ana kablo kaplama ve kelepçeleriyle sıkıca bastırılarak güvence altına alınmalıdır (yerine sabitleyerek). İlk açılış öncesinde, seramik cam yüzeyde bulunan koruyucular ve etiketler çıkartılmalıdır.

Ocak ana güç kaynağına bağlanır bağlanmaz, pişirme gözlerini maksimum ayara getirerek kısa bir süre için açmak suretiyle her bir pişirme gözünü kontrol edin.

Ocak ilk kez çalıştırıldığında tüm ekran ışıkları yanar ve çocuk güvenlik kilidi etkinleştirilir.



< IN ~ >
L: Kahverengi
N: Mavi
PE: Yeşil

Dikkat: Ev bağlantısı ve cihazın (bağlantı şemaları) faz ve nötr (uygunluk) yerleşimine dikkat edin; aksi takdirde bileşenler zarar görebilir.
Yanlış kurulum sonrasında oluşabilecek zararlar garanti kapsamında değildir.

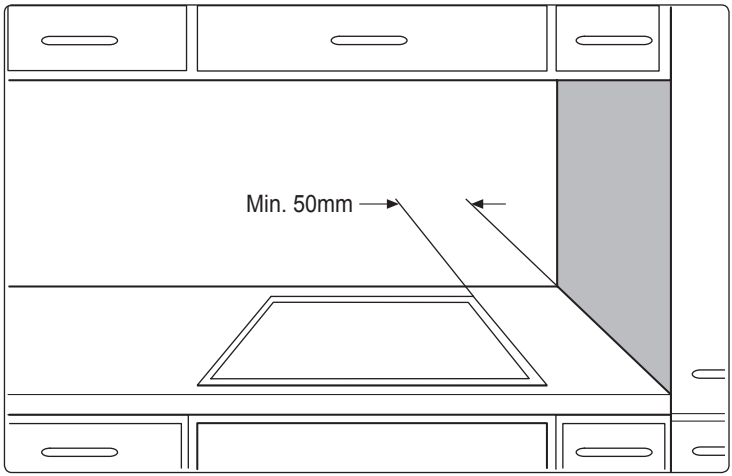
Ocağın Kurulumu (devam ediyor)

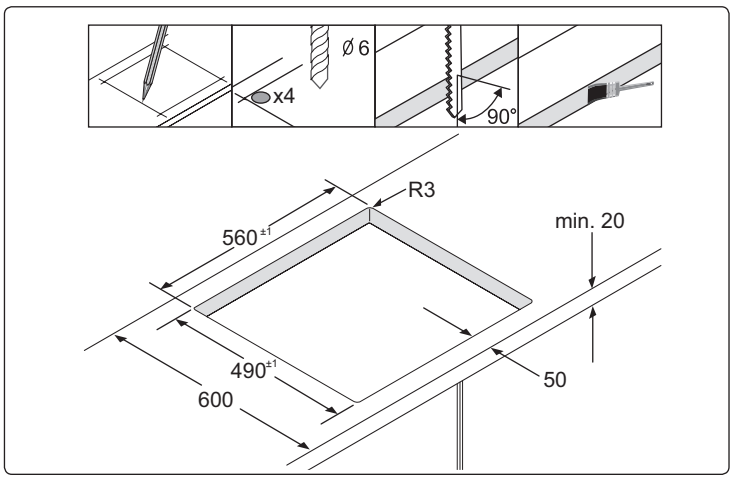
Tezgaha Yerleştirme

Kurulum öncesinde ocağın üstündeki plakada yer alan seri numarasını bir yere not edin. Bu numara herhangi bir servis talebinizde gerekli olacaktır ve kurulumdan sonra bu numaranın yazılı olduğu plaka ocağın alt kısmında kalacağından ona erişebilmeniz mümkün olmayacaktır.

Minimum alan ve boşluk gereksinimlerine özel dikkat gösterin.

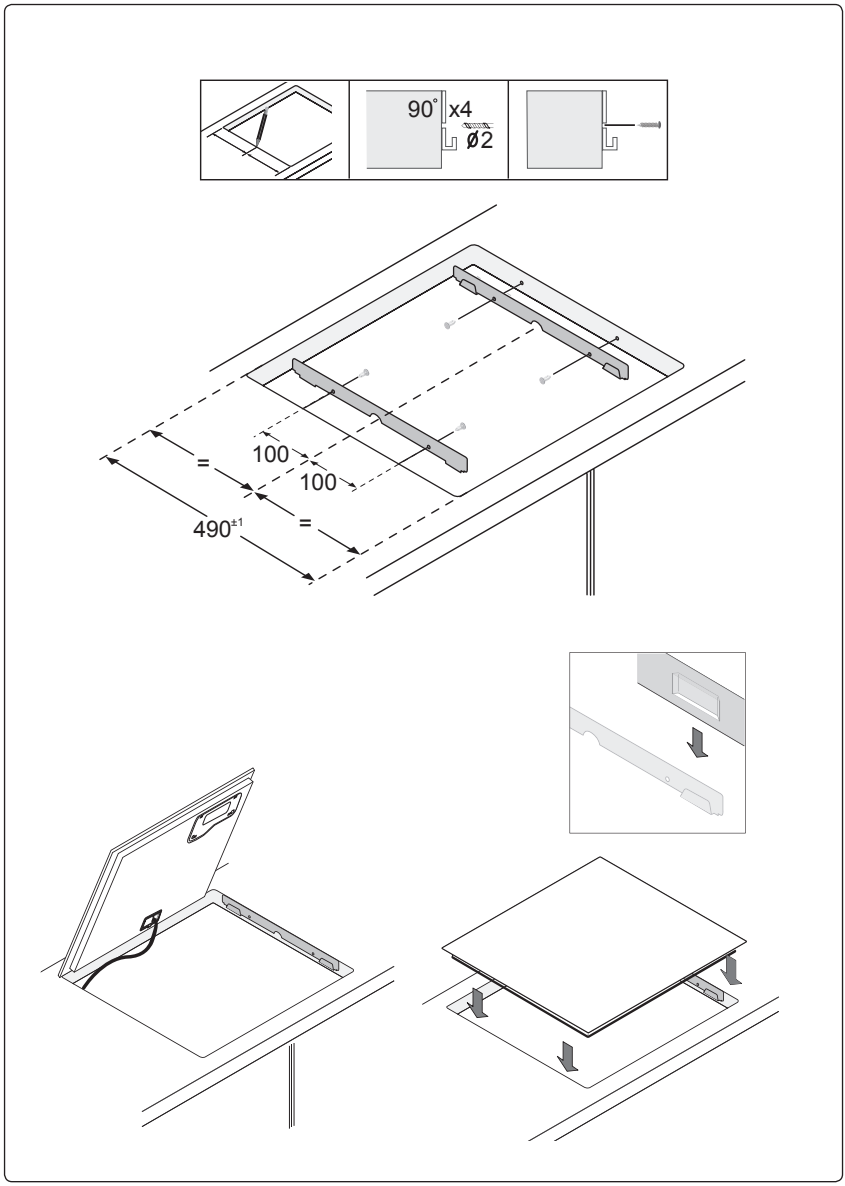
Ocağı desteklere monte etmeden önce destekleri sağlanan vidalarla her iki tarafından güvenli konuma getirin.





Ocağın Kurulumu (devam ediyor)

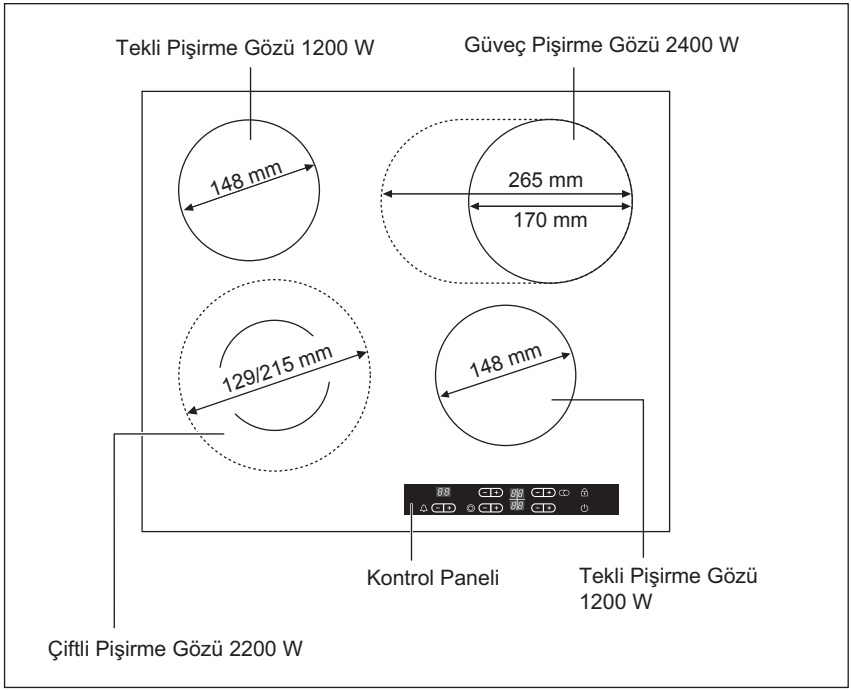
TR

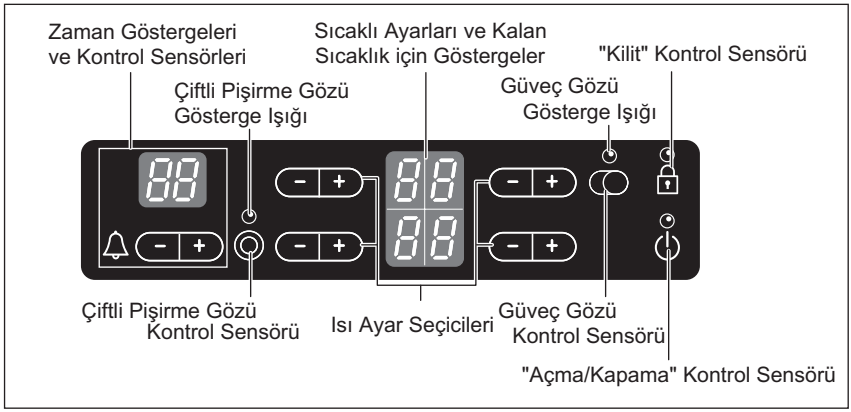


Parçalar ve Özellikler

TR

Pişirme Gözleri ve Kontrol Paneli

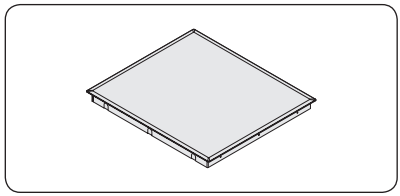




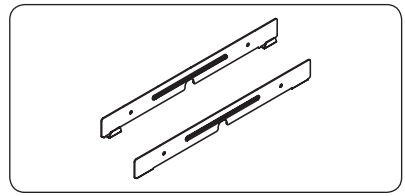
Parçalar ve Özellikler (devam ediyor)

TR

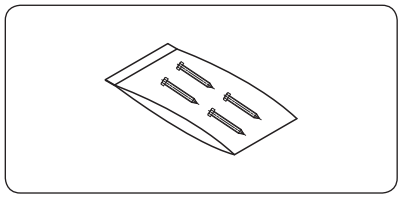
Bileşenler



1 Seramik Cam Ocak



2 Kurulum Destekleri



3 Vidalar

Parçalar ve Özellikler (devam ediyor)

TR

Cihazınızın Önemli Özellikleri

- **Seramik Cam Pişirme Yüzeyi :** Cihazda seramik cam bir pişirme yüzeyi ile dört adet hızlı bir şekilde devreye giren pişirme gözleri vardır. Ocağın güçlü radyant ısıtıcı elemanları gözlerin ısınması için gerekli olan zamanı belirgin bir şekilde kısaltırlar.
- **Dokunmatik Kontrol Sensörleri :** Cihazınız dokunmatik kontrol sensörleri ile çalıştırılmaktadır.
- **Kolay Temizleme :** Seramik cam pişirme yüzeyi ile kontrol sensörlerinin avantajı temizleme açısından son derece erişebilir olmalarıdır. Düz ve pürüzsüz bir yüzeyi temizlemek çok kolaydır.
- **Açma/Kapama Sensörü :** "Açma/Kapama" kontrol sensörü ayrı güç anahtarı olan bir cihaz sağlar. Bu sensöre dokunarak güç kaynağını tamamen açabilir veya kapatabilirsiniz.
- **Kontrol ve İşlev Göstergeleri :** Dijital ekran ve gösterge ışıkları ayarlar ve etkin fonksiyonlar hakkında bilgi sağladığı gibi çeşitli pişirme gözlerindeki kalan ısıyı da gösterir.
- **Güvenli Kesme :** Eğer ayar değiştirilmediyse belli bir zaman sonra pişirme gözlerinin tümünün otomatik olarak kapanmasını garanti altına alır.
- **Kalan Isı Göstergesi :** Eğer pişirme gözü yanma tehlikesi yatacak kadar sıcak ise ekranda kalan ısı için bir ikon görünür.

- **Çiftli Pişirme Gözü:** Pişirme yüzeyinde çiftli bir pişirme gözü vardır. Bu size farklı ölçülerde pişirme gözleri olan bir ocak imkânı sunar. Örneğin daha küçük bir pişirme kabı kullanırken enerjiden tasarruf edebilirsiniz.
- **Çok Amaçlı Pişirme Gözü:** Bu ocak çok amaçlı/güveç pişirme gözüne sahiptir. Ayarlara bağlı olarak yuvarlak veya oval pişirme gözü olarak kullanılabilir. Böylece oval güveç kapları ile daha verimli pişirme yapabilir veya tabak ya da yiyeceği sıcak tutabilirsiniz.

Dijital Ekranlar: Dört ekran alanı dört pişirme gözüne atanmıştır.

Bunlar aşağıdaki bilgileri gösterir:

- - ocak açılmış
- 1 - 9 seçilmiş ısı ayarları
- H kalan ısı
- L çocuk kilidi etkinleştirildi ve;
- E5 hata mesajı, sensöre 10 saniyeden fazla süre ile basılmış
- E8 hata mesajı, anormal bir işlem nedeniyle ocak aşırı ısındığında

TR

Güvenli Kesme

Eğer pişirme gözlerinden birisi kapanmazsa veya ısı ayarı uzun bir zamandan sonra ayarlanmazsa bu pişirme gözü otomatik olarak kendi kendine kapanır.
Kalan herhangi bir ısı varsa H ("hot") sıcak) sembolü ile ilgili pişirme alanlarına ait dijital göstergelerde görüntülenir.
Aşağıdaki sürelerde pişirme gözleri kendi kendilerine kapanır.

Pişirme Ayarı	1 - 2	6 Saat Sonra
Pişirme Ayarı	3 - 4	5 Saat Sonra
Pişirme Ayarı	5 - 6	3 Saat Sonra
Pişirme Ayarı	7 - 9	1 Saat Sonra

Normal olmayan bir işlem sonucunda ocak aşırı ısındığında H E ibaresi görüntülenir. Ardından Ocak kapanır.

Bir veya birkaç pişirme gözü belirlenen süre aşılmadan önce kapanırsa "Sorun Giderme" bölümüne bakın.

Pişirme Gözünün Neden Kendi Kendine Kapandığına Dair Diğer Sebepler

Sıvı taştığında ve kontrol paneline geldiğinde tüm pişirme gözleri otomatik olarak derhal kapanırlar.

Otomatik kesme, kontrol panelinin üstüne nemli bir bez bıraktığınızda da etkin konuma geçer. Her iki durumda da sıvı temizlendikten veya bez alındıktan sonra cihazın ana güç sensörü kullanılarak tekrar açılması ⏻ gerekir.

Kalan Isı Göstergesi

Pişirme gözlerinden birisi veya ocak kapatıldığında kalan ısının varlığı ilgili pişirme gözlerinin dijital ekranlarında H ("hot") sıcak) sembolü ile görüntülenir. Pişirme gözü çoktan kapatılmış olsa bile kalan ısı göstergesi ancak pişirme gözü yeteri kadar soğuduğunda söner.

Kalan ısıyı yiyecekleri çözmek veya sıcak tutmak için kullanabilirsiniz.

Önemli: Kalan ısı göstergesi aydınlık kaldığı sürece yanma riski devam eder.

Önemli: Eğer güç kaynağında bir kesilme olursa H sembolü kaybolur ve kalan ısı bilgisi görüntülenemez. Bununla birlikte hala kendinizi yakma ihtimali devam etmekte olur. Bunu önlemek için ocağın yakınlarındayken daima dikkatli olun.

Başlamadan Önce

TR

Başlangıç Temizliği

Seramik Cam yüzeyi nemli bir bez ve seramik cam pişirme yüzeyi temizleyicisi ile temizleyin.

Önemli: Yakıcı veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Aksi takdirde yüzey zarar görebilir.

Ocak Kullanımı

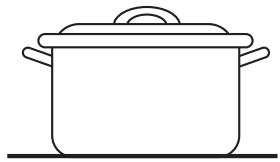
Uygun Pişirme Kabı Kullanımı

İyi tencereler her zaman iyi sonuçlara yol açar.

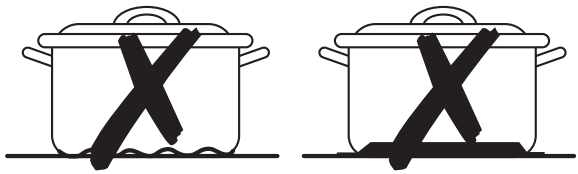
- İyi bir tencereyi tabanını kontrol ederek tanıyabilirsiniz. Taban olabildiğince ince ve düz olmalıdır.
- Yeni bir tencere alacağınız zaman tabanın çapına dikkat etmelisiniz. Üreticiler genellikle sadece üst kısmın çapını belirtirler.
- Alüminyum veya bakır tabanlı kaplar seramik cam yüzeyin üzerinde metalik bir renk değişikliğine yol açabilir. Bu renk değişikliğini ortadan kaldırmak çok zor veya imkânsız olur.
- Döküm demirden yapılmış tencereleri kullanmayın. Aksi takdirde pütürlü kenarları veya çapakları yüzeye zarar verebilir. Eğer bu tencereler yüzey boyunca kaydırılırsa kalıcı çizikler oluşabilir.
- Soğuduğunda tava tabanları normal olarak hafifçe içe doğru eğilir (konkav). Onlar asla dışa doğru eğilmezler (konveks).
- Eğer, düdüklü tencere, ağır pişiren bir tencere veya wok gibi özel bir tencere kullanmak istediğinizde lütfen üreticinin talimatlarına dikkat edin.

Enerji Tasarrufu Hakkında İpuçları

Aşağıdaki noktalara dikkat etmek suretiyle kayda değer bir enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz.



Doğru!

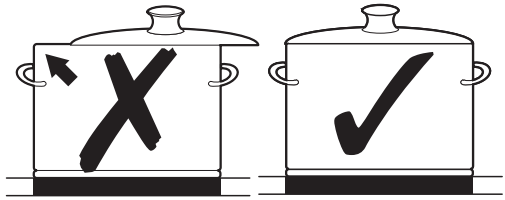


Yanlış!

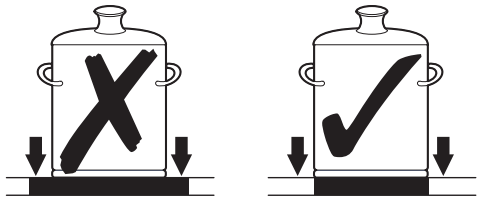
Ocak Kullanımı (devam ediyor)

TR

- Kaplarınızı ve tencerelerinizi pişirme gözünü çalıştırmadan önce mutlaka yerleştirin.
- Kirlenmiş olan pişirme gözleri ve tencere tabanı enerji tüketimini arttırır.
- Mümkünse kapakları tencere ve kabı tamamen kapatacak şekilde yerleştirin.
- Yiyecekleri sıcak tutmak veya çözmek amacıyla kalan sıcaklığı kullanabilmek için pişme zamanı sona ermeden hemen önce pişirme gözünü kapatın.



- Tencerenin taban ölçüsü pişirme gözü ile aynı ölçüde olmalıdır.
- Düdüklü tencere kullanımı pişirme süresini %50 oranında azaltır.



Dokunmatik Kontrol Sensörlerinin Kullanımı

Dokunmatik kontrol sensörlerini çalıştırmak için parmak ucunuzla istediğiniz panele dokunun ve ilgili ekran aydınlanıncaya veya istediğiniz işlev etkinleşinceye kadar dokunmaya devam edin.

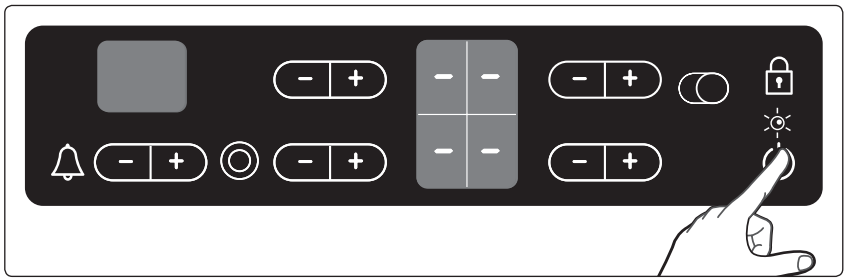
Cihazı çalıştırırken sadece tek bir sensör paneline dokunduğunuzdan emin olun.
Eğer parmağınız panele büyük gelirse hemen bitişiğindeki sensör de devreye girebilir.

TR

Ocağın Açılması

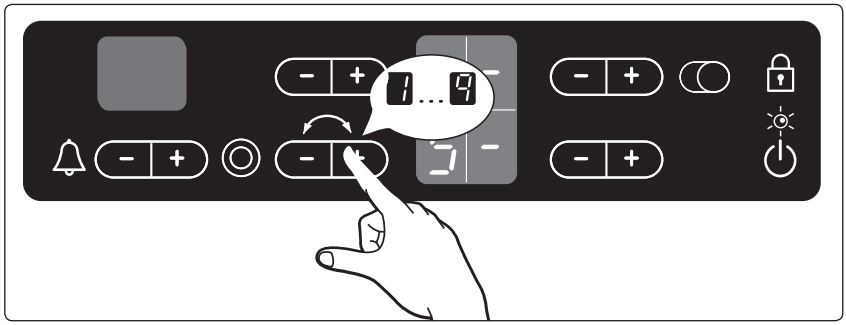
Yaklaşık 3 saniye kadar “Lock 🔒” (Kilit) sensörüne dokunun.
Cihaz **“On / Off ⏻”** (Açma/Kapama) kontrol sensörü kullanılarak açılır.
“On / Off ⏻” sensörüne dokunun.
Dijital göstergede - ibaresi görüntülenir.

Cihazınızı açmak için “On / Off ⏻” sensörü harekete geçirildikten sonra ısı ayarının yaklaşık 10 saniye içinde seçilmesi gerekir. Aksi takdirde cihaz kendini güvenlik sebepleri nedeniyle kapatacaktır.



Isı Kontrolü

Pişirme işlemi ile ilgili olarak güç seviyesini (1 ile 9) arasında ayarlamak için ilgili pişirme gözünün + − tuşlarına dokunun.
− tuşuna ilk basıldığında ısı seviyesi 5 değerine ayarlanır.
+ tuşuna ilk basıldığında ısı seviyesi 5 değerine ayarlanır.
Isı ayarını arttırmak için + tuşunu, ısı değerini azaltmak içinse − tuşunu kullanın.

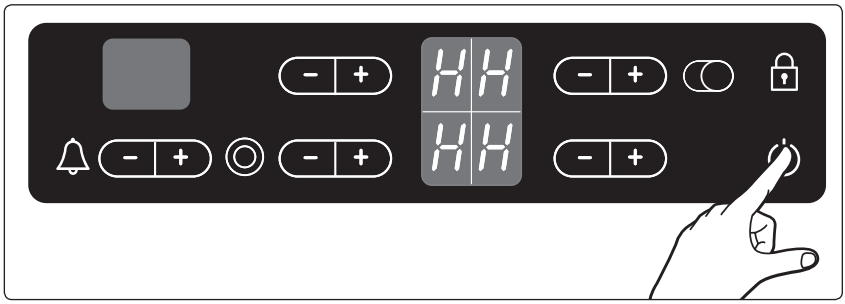


TR

Cihazın Kapatılması

Cihazı tamamen kapatmak için “On / Off⏻” kontrol sensörünü kullanın.
“On / Off⏻” sensörüne dokunun.

Tek bir pişirme gözünü veya pişirme yüzeyinin tümünü kapattıktan sonra kalan ısı değeri ilgili pişirme gözlerine bağlı olarak dijital ekranda H (hot (sıcak) anlamında) formunda görüntülenecektir



Ocak Kullanımı (devam ediyor)

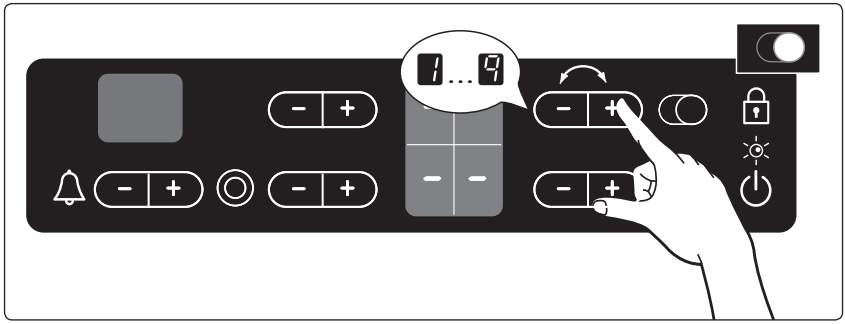
Eğer ısı ayarı 9 ise ve siz ocağı kapatmak istiyorsanız sensöre ek bir zaman için basılabilir. Bu durumda ısı ayarı 0 değerine gider.
Daha hızlı bir ayarlama yapmak için istenilen değere ulaşana kadar parmağınızı veya sensöründe basılı tutun.
Eğer 10 saniyenin üzerinde bir süre boyunca bir kaç sensöre birden basılırsa, ısı ayar ekranında simgesi görüntülenir. Sistemi sıfırlamak için “"Açma/Kapama (On/Off) ⏻ " sensörüne basın.

Güveç Pişirme Gözünün Kullanımı

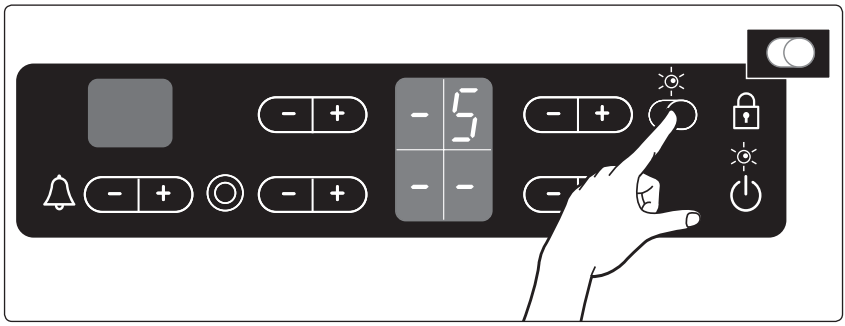
Güveç pişirme gözünü kullanarak daha küçük bir pişirme bölgesinden daha büyük ve oval bir pişirme gözüne geçiş yapabilirsiniz.

Sadece eğer ısı seviyesi daha küçük olan pişirme gözü için zaten ayarlanmış ise iki pişirme gözü arasında geçiş yapabilirsiniz.

1. Bir ısı ayarı seçin.



2. Güveç pişirme gözünü açmak veya kapatmak için gösterge ışığı aydınlanana veya sönene kadar parmak ucunuzla "Güveç Pişirme Gözü"nün dokunmatik sensörüne basın.



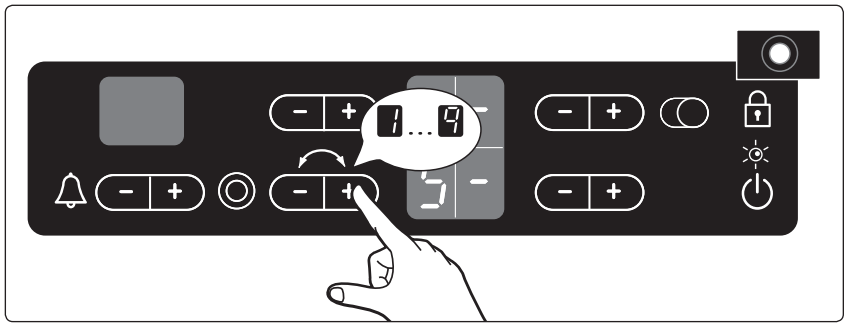
TR

Çiftli Pişirme Gözünün Kullanımı

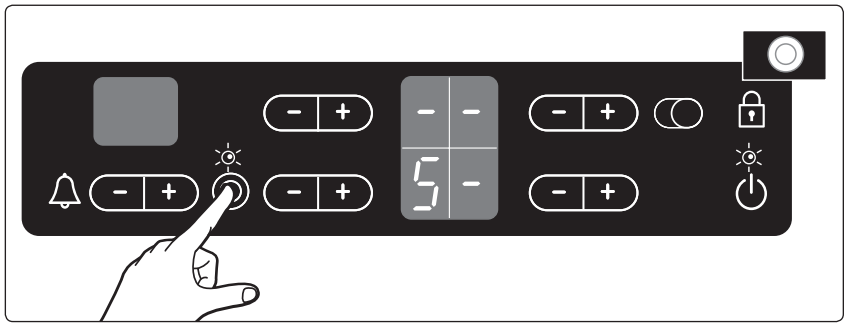
Çiftli pişirme gözü sayesinde kullandığınız pişirme kabının ölçüsüne bağlı olarak daha küçük veya daha büyük bir pişirme gözü için seçim yapabilirsiniz. İlgili ayarlamayı seçmek için "Çiftli Pişirme Gözü ◎" kontrol sensörüne basın.

Sadece daha küçük olan pişirme gözü için ısı ayarı yapıldıktan sonra iki pişirme gözü sarasında geçiş yapabilirsiniz.

1. İstediğiniz ısı ayarını seçin.



2. "Çiftli Pişirme Gözü ◎" kontrol sensörüne dokunun.
Bu, dıştaki pişirme gözünü açacaktır.
Gösterge ışığı aydınlanır.

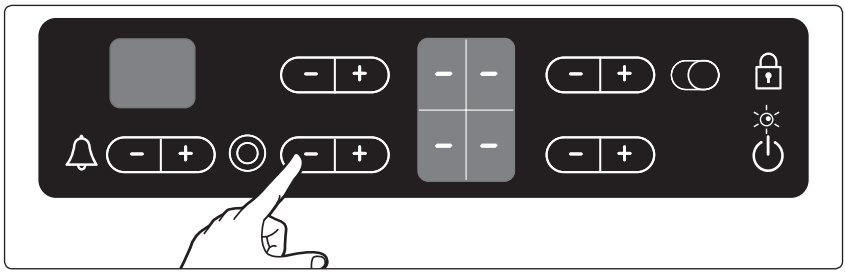


3. Dıştaki pişirme gözünü kapatmak için "Çiftli Pişirme Gözü ◎" kontrol sensörüne dokunun.

TR

Bir Pişirme Gözünün Kapatılması

Bir pişirme gözünü kapatmak için kontrol panelinin ısı ayarlama ve dokunmatik sensörleri ⊖ veya ⊕ tuşlarını kullanarak ısı ayarını ▪ olarak ayarlayın.

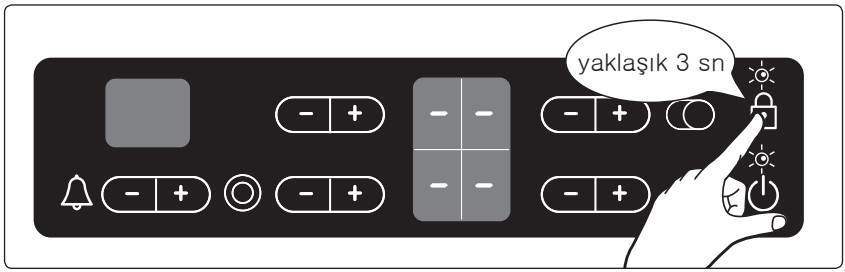


Çocuk Güvenlik Kilidinin Kullanımı

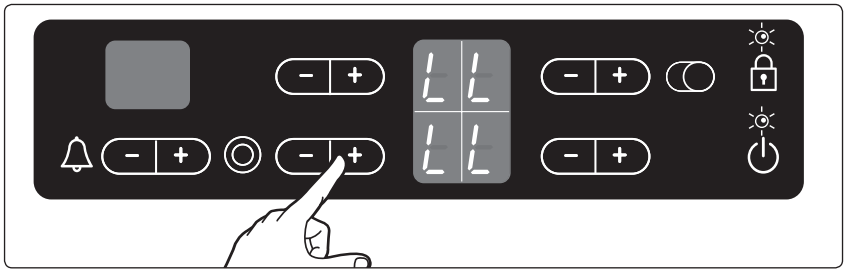
İstemeden bir pişirme gözünün açılması ve pişirme yüzeyinin çalışmaya başlaması ihtimaline karşı koruma sağlamak amacıyla çocuk güvenlik kilidini kullanabilirsiniz. Kilit kontrol sensörü sadece güç açık iken kullanılabilir.

Çocuk Güvenlik Kilidinin Etkinleştirilmesi

1. Kontrol sensörüne 🔒 yaklaşık 3 saniye kadar basın.
Onay olarak akustik bir sinyal sesi duyulacaktır.



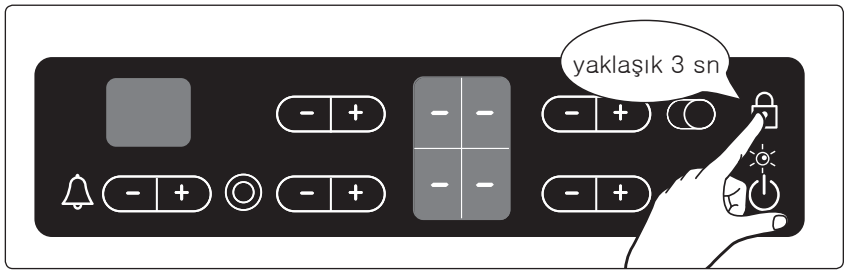
2. Herhangi bir ısı ayar kontrol sensörüne basın.
L ibaresi ekranda görüntülenir. Bu çocuk güvenlik kilidinin etkinleştirildiğini ifade eder.



TR

Çocuk Güvenlik Kilidinin Açılması

1. Kontrol sensörüne yaklaşık 3 saniye kadar dokunun.
Onay için akustik bir sinyal duyacaksınız.



Zamanlayıcı

Zamanlayıcıyı kullanmanın iki yolu vardır:

Güvenli kesme olarak zamanlayıcının kullanımı

Pişirme gözü için özel bir zaman ayarlandı ise bu zaman süresi dolar dolmaz pişirme gözü otomatik olarak kendini kapatır. Bu işlev birden fazla pişirme gözü için eş zamanlı olarak kullanılabilir.

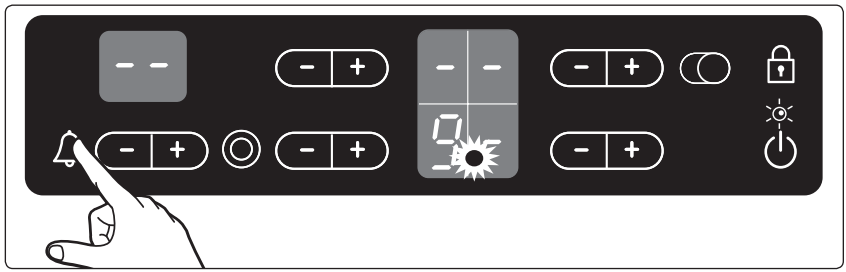
Geri sayım için zamanlayıcının kullanımı

Eğer pişirme gözü açık ise geri sayım zamanlayıcısı kullanılamaz.

Güvenli Kesme Ayarı

Güvenli kesme uygulamak istediğiniz pişirme gözlerinin açılması gerekir.

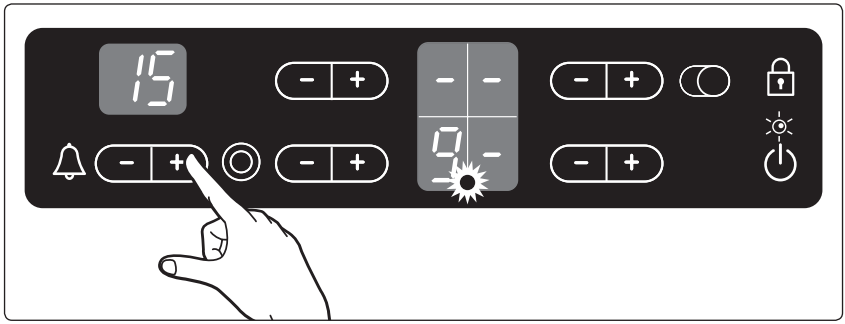
1. Zamanlayıcının kontrol sensörünü 🔔 kullanarak güvenli kesme zamanı ayarlamak istediğiniz pişirme gözünü seçin.
Ilk aktif pişirme gözü seçildikten sonra zamanlayıcının kontrol sensörüne 🔔 dokunun. Böylece ilgili gösterge yavaş bir şekilde yanıp sönmeye başlar.
Örneğin, sol öndeki gösterge sol önde bulunan pişirme gözünü ifade eder. Zamanlayıcı ekranında `- -` simgesi görüntülenir.



Bir sonraki aktif pişirme gözünü seçmek için tekrar zamanlayıcının kontrol sensörüne 🔔 basın.

Ocak Kullanımı (devam ediyor)

2. İstediğiniz kadar zamanı ayarlamak için ⊞ veya ⊟ zaman ayarı kontrol sensörlerini kullanın. Örneğin 15 dakika olarak giriş yaparsanız pişirme gözü 15 dakika sonra otomatik olaran kendini kapatır. Güvenli kesme böylece etkinleştirilmiş olur.



Bir pişirme gözü için kalan zamanı görüntülemek üzere zamanlayıcı kontrol sensörünü 🔔 kullanın.
İlgili kontrol göstergesi yavaş bir şekilde ışıldamaya başlar.
Ayarları sıfırlamak istediğinizde ⊞ veya ⊟ zamanlayıcı ayarı kontrol sensörlerini kullanın.
Ayarlanan zaman süresi geçtikten sonra,pişirme gözü otomatik olarak kendi kendine kapanır.
Onay için bir ses duyulur ve zamanlayıcı ekranı görünür.

Ayarı hızlı bir şekilde yapmak için ⊞ veya ⊟ zamanlayıcı kontrol sensörlerinden birisine istenilen değere erişene dek dokunun.
Eğer ⊟ zamanlayıcı ayarı kontrol sensörüne ilk dokunulursa ayar 99 dakikadan başlayarak geriye gider; ⊞ zamanlayıcı ayarı kontrol sensörüne ilk dokunulursa zaman ayarı 1 dakikadan başlayarak ileriye doğru gider.

Gerisayım Zamanlayıcısı

Gerisayım zamanlayıcısını kullanmak için ocak mutlaka açıok olmalıdır ancak tüm pişirme gözleri de kapalı olmalıdır.

1. Zamanlayıcı kontrol sensörüne 🔔 dokunun.
- - ibaresi zamanlayıcı ekranında görünür.

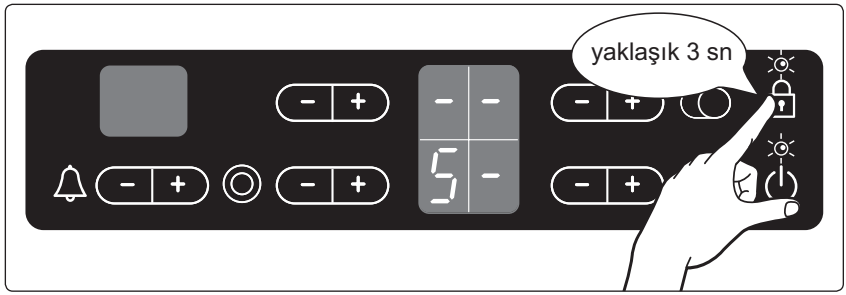
2. İstediğiniz zamanı ayarlamak için ⊞ veya ⊟ zamanlayıcı ayarı kontrol sensörüne dokunun.
Gerisayım zamanlayıcı işlevi etkin konuma geçer ve kalan süre zamanlayıcı ekranında görüntülenir.
Kalan süreyi düzenlemek için zamanlayıcının kontrol sensörüne dokunun ve ayarı değiştirmek için ⊞ veya ⊟ zamanlayıcı ayarı kontrol sensörlerine 🔔 dokunun.

TR

Kontrol Panelinin Kilitlenmesi ve Açılması

Pişirme işlemi sırasındaki herhangi bir durumda, "Açma/Kapama ⏻" kontrol ayarlarının kazara (örneğin bir bezle panelin silinmesi gibi) değiştirilmesine karşı önlem olarak kontrol paneli kilitlenebilir.

1. Kilit kontrol sensörüne yaklaşık 3 saniye kadar dokunun.
   Kilit kontrol sensöründeki gösterge ışığı aydınlanır. Bu durumda kontrol sensörleri kilitlenmiş olur.
2. Kontrol sensörünü açmak için kontrol sensörüne yaklaşık 3 saniye kadar tekrar basın.
   Kilit kontrol sensöründeki gösterge ışığı söner.



Özel Yiyeceklerin Pişirilmesi İçin Önerilen Ayarlar

Aşağıdaki tabloda yer alanlar size yol gösterecektir. Isı ayarları kullanılan pişirme kabının kalitesi ve pişmekte olan yiyeceğin miktarı da dâhil olmak çeşitliliğe bağlı olarak farklı pişirme yöntemleri için gereklidir.

Düğme Ayarı	Pişirme Yöntemi	Kullanım Örnekleri
9	Isıtma Sote Kızartma	Büyük miktarda sıvı ısıtma, makarna kaynatma, et kavurma (gulaş kızartma, eti soteleme gibi)
8	Yoğun Kızartma	Biftek, fileto, kıyma kavurma, sosis, gözleme / katmer
7		
6	Kızartma	Şnitzel / pirzola, ciğer, balık, köfte, sahanda yumurta
5	Kaynatma	1.5 litreye kadar sıvı, patates ve sebze pişirme
4		
3	Buğulama Güveç Kaynatma	Küçük miktarda sebze, pilav ve süt ürünü buğulaması ve ağır ateşte pişirilmesi
2		
1	Eritme	Tereyağı eritme, jelatin eritme, çikolata eritme

Not

- Yukarıdaki tabloda gösterilen ısı ayarları sadece size yol göstermesi açısından verilmiştir.
- Özel pişirme kapları ve yiyeceklere göre ısı ayarlarını düzenlemeniz gerekir.

Temizlik ve Bakım

TR

Ocak

Önemli: Temizleme maddeleri ısınmış seramik cam yüzey ile temas etmemelidir: Temizliğin ardından tüm temizleme maddeleri yeterli miktarda temiz su ile temizlenmelidir. Aksi takdirde yüzey ısındığında kalan atıklar hoş olmayan etkilere neden olabilirler. Izgara, mangal veya fırın spreyleri, ovalama pedleri veya aşındırıcı tencere temizleyicileri kullanmayın.

Seramik cam yüzeyi her kullanımın ardından henüz dokunmak için sıcakken hemen temizleyin. Bu sayede ocağın üstüne sıçrayan yemek artıklarının yanarak sertleşmesi önlenir. Kireç, su lekesi, yağ damlası ve metalik solmaları satın almış olduğunuz seramik cam veya paslanmaz çelik temizleyicisi ile temizleyin.

Hafif Lekeler ve Kirler

1. Seramik cam yüzeyi nemli bir bezle silin.

2. Temiz bir bezle kurulayın. Temizleme maddesinin kalıntıları yüzey üzerinde bırakılmamalıdır.

3. Seramik cam pişirme yüzeyinin tümünü haftada bir kez satın almış olduğunuz seramik cam veya paslanmaz çelik temizleyicisi ile bütünüyle temizleyin.

4. Yeterli miktarda temiz su kullanarak seramik cam yüzeyi silin ve temiz, tiftik bırakmayan bir bezle kurulayın.

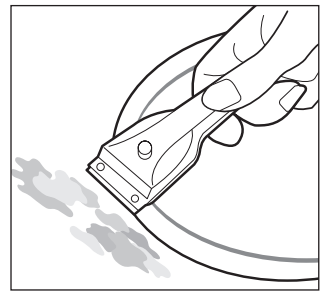
İnatçı Lekeler ve Kirler

1. Taşmış ve inatçı bir kire dönüşmüş yiyeceği temizlemek için cam raspası kullanın.

2. Cam raspasını seramik cam yüzeye açı oluşturacak şekilde yerleştirin.

3. Keskin yüzüyle kazıyarak kiri çıkartın.

Cam raspaları ve seramik cam temizleyicileri konuyla ilgili uzman mağazalardan alınabilir.



Temizlik ve Bakım (devam ediyor)

TR

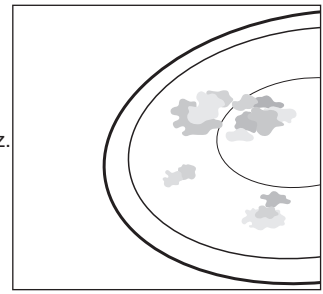
Kir Problemi

1. Öncelikler cam yüzeye zarar verebilecek olan yanmış şeker, erimiş plastik, alüminyum folyo ve benzeri maddeleri ocak henüz sıcakken cam raspasını kullanarak hemen alın.

Önemli: Cam raspa sıcak bir pişirme gözü üzerinde kullanılırken kendinizi yakma riski vardır:

2. Soğuduğunda ocağı normal bir şekilde temizleyin.

Eğer üstünde erimiş bir şey olan pişirme gözü soğumuşsa pişirme gözünü tekrar ısıtın ve yeniden temizlemeye çalışın.
Seramik cam yüzey üzerindeki çizikler ve koyu lekeler örneğin keskin kenarları olan bir tava tarafından yapılmış olabilir ve bunlar temizlenemez. Ancak bunlar ocağın çalışmasını engellemez.



Ocak Tezgahı

Önemli: Ocak tezgâhının üzerinde sirke, limon suyu ve kireç çözücü kullanmayın; aksi takdirde donuk görünümlü lekeler meydana gelebilir.

1. Ocak tezgâhını nemli bir bezle silin.

2. Kurumuş artıkları ıslak bir bezle nemlendirin. Silin ve kurulayın.

Cihazınıza Zarar Vermekten Sakınmak İçin

- Ocağın üstünü çalışma veya saklama alanı olarak kullanmayın.
- Ocağın üstünde tencere yokken veya tencere boşken pişirme gözünü çalıştırmayın.
- Seramik cam çok sağlamdır ve ani ısı değişikliklerine dayanıklıdır, ancak kırılmaz değildir. Özellikle keskin veya sert nesnelerin ocak yüzeyine düşmesiyle zarar görebilir.
- Döküm demirden yapılmış tencereleri kullanmayın. Aksi takdirde pütürlü kenarları veya çapakları yüzeye zarar verebilir. Eğer bu tencereler yüzey boyunca kaydırılırsa kalıcı çizikler oluşabilir.
- Tencereyi ocak tezgâhının üstüne yerleştirmeyin. Cila çizilebilir veya zarar görür.
- Sirke, limon suyu ve eritici maddeler gibi asidik maddelerin ocak yüzeyine dökülmesine izin vermeyin. Bu tip sıvılar donuk görünümlü lekeler meydana gelebilir.
- Eğer şeker veya içinde şeker olan bir karışım sıcak pişirme gözü ile temas eder ve erirse, hala sıcakken bir mutfak raspası ile derhal temizlenmelidir. Eğer soğumasına izin verilirse temizlemeye çalışılırken yüzey zarar görebilir.
- Plastik, alüminyum folyo ve fırın folyosu gibi eriyebilecek tüm materyalleri seramik cam yüzeyden uzak tutun. Eğer bunlar veya bunlara benzer bir madde ocak yüzeyinde erirse vakit geçirilmeden raspa ile temizlenmelidir.

Garanti ve Servis

TR

Sık Sorulan Sorular ve Sorun Giderme

Bir aksaklık, aşağıdaki talimatların yardımı ile kendi başınıza düzeltebileceğiniz küçük bir hatadan kaynaklanıyor olabilir. Her bir özel durum için aşağıdaki talimatlar size yardımcı olamıyorsa lütfen daha fazla onarıma kalkışmayın.

Dikkat: Cihaza uygulanan tamirler sadece yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilir. Uygunsuzca yapılan onarımlar kullanıcıya hatırı sayılır ölçüde risk oluşturabilir.
Eğer cihazınızın tamire ihtiyacı varsa lütfen müşteri hizmetleri merkezi ile temasa geçin.

Pişirme gözleri iyi durumda çalışmıyorsa ne yapmalıyım?

Aşağıdaki olasılıkları kontrol edin:
- Sigorta kutusundaki sigorta sağlam durumda olmalıdır. Eğer sigortalar bir kaç kez sorun çıkartırsa yetkili bir elektrikçi çağırın.
- Cihazı uygun şekilde açın.
- Kontrol panelindeki kontrol göstergeleri aydınlanır.
- Pişirme gözünü açın.
- Pişirme gözlerini istenilen ısı değerine ayarlayın.

Pişirme gözleri açılmıyorsa ne yapmalıyım?

Aşağıdaki olasılıkları kontrol edin:
- Açma/Kapama tuşunun aktive edilmesiyle istenen pişirme gözünün açılması işlemi arasında 10 saniyeden fazla süre geçmiş. ("Cihazın Açılması" bölümüne bakın)
- Kontrol paneli kısmen nemli bir bez veya sıvıya maruz kalmış olabilir.

Kalan ısı H göstergesi dışında ekran aniden kaybolursa ne yapmalıyım?

Bu iki olasılıktan birinin sonucu olabilir:
- Açma/Kapama sensörü kazara harekete geçirilmiş olabilir.
- Kontrol paneli kısmen nemli bir bez veya sıvıya maruz kalmış olabilir.

Pişirme gözleri kapandıktan sonra kalan ısı değeri ekranda görünmüyorsa ne yapmalıyım?

Aşağıdaki olasılıkları kontrol edin:
- Pişirme gözleri kısa bir süre için kullanılmıştır ve bu nedenle yeteri kadar ısınmamış olabilir. If the Eğer pişirme gözü sıcaksa lütfen müşteri servis merkezini arayın.

Pişirme gözleri açılmıyorsa veya kapanmıyorsa ne yapmalıyım?

Bu aşağıdaki olasılıklardan birisine bağlı olabilir:
- Kontrol paneli kısmen nemli bir bez veya sıvıya maruz kalmış olabilir.
- Çocuk güvenlik kildi açık durumda.

S E ekranı aydınlanıyorsa ne yapmalıyım?

Aşağıdakileri kontrol edin:
- Kontrol paneli kısmen nemli bir bez veya sıvıya maruz kalmış olabilir. Sıfırlamak için kontrol sensörünü "Açın / Kapatın".

TR

Brülör kırmızılaşmadığında bunun anlamı ne olabilir?

• Pişirme gözünün seçilen ısı değeri bir sensör tarafından gözün açılması ve kapatılması şeklindeki bir süreç ile devam ettirilir. Bu yüzden pişirme alanının yüzeyi her zaman kırmızı renkte olmaz. Eğer düşük bir ısı değeri seçildiyse ısı, açılıp kapanma döngüsünü daha yüksek değerde seçilen ısıya göre çok daha sık yapacaktır. Yüksek değerdeki ısı da açılıp kapanma süreci içinde çalışır.

Cihazın kullanımında meydana gelen bir sorun nedeniyle servis çağırmak istediğinizde, müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılacak bu ziyaret garanti süresi içinde dahi olsa fiyatlandırılabilir.

Servis

Yardım veya servis hizmeti için aramadan önce lütfen "Sorun Giderme" bölümünü kontrol edin. Eğer hala yardıma ihtiyacınız varsa aşağıdaki talimatları uygulayın.

Bu teknik bir hata mıdır?

Eğer öyle ise lütfen müşteri hizmetleri merkezinizle temasa geçin.
Gelecekteki olası görüşmeler için hazırlıklı olun. Bu sorunların çözülmesini kolaylaştıracaktır ve müşteri hizmetleri ziyaretinin gerekli olup olmadığı konusunda karar vermeyi de kolaylaştırır. Lütfen aşağıdaki bilgileri not edin:

• Problemin şekli nedir?
• Problem hangi şartlarda meydana geliyor?

Aradığınızda cihazınızın model ve seri numarası lütfen aklınızda olsun. Bu bilgi aşağıdaki şekilde olmak üzere cihazın üzerindeki plakada yer almaktadır:

• Model tanımı
• S / N kodu (10 haneli) (seri numarası)

Kolayca başvurabilmek için aşağıdaki bilgileri buraya kaydetmenizi tavsiye ederiz:

Model:
Seri Numarası:

Garanti sürecinde olsa bile ne zaman ödeme yapmak zorunda kalırsınız?

• "Sorun Giderme" bölümünde verilen çözümlerden birisini uygulayarak kendi başınıza gidermiş olduğunuz bir sorununuz varsa,
• Eğer müşteri servisi teknisyeni, ziyareti öncesinde ilgili bilgileri alamadığından bir kaç servis görüşmesi yapmak zorunda kalmışsa ve sonuç olarak örneğin, parçalar için ilave ziyaretler yapmak zorunda kalmışsa. Telefon görüşmesine yukarıda anlatıldığı şekilde hazırlıklı olarak başlarsanız bu ziyaretlerin maliyetini engellemiş olursunuz.

Teknik Veriler

TR

Ocağın Boyutları

Genişlik 575 mm
Derinlik 505 mm
Yükseklik 55 mm

Tezgah Kesim Boyutları

Genişlik 560 mm
Derinlik 490 mm
Köşe Yarıçapı 3 mm

Pişirme Gözleri

Konum	Çap	Güç
Sol Ön	129 / 215 mm	750 / 2,200 W
Sol Arka	148 mm	1,200 W
Sağ Arka	170 / 265 mm	1,500 - 1,600 / 2,400 W
Sağ Ön	148 mm	1,200 W

Bağlantı Gerilimi **230 V ~ 50 Hz**
Maksimum Bağlı Güç Değeri **7.0 kW**
Ağırlık: Net 8.0 kg
Brüt 10.5 kg

KULLANIM ÖMRÜ: 10 YILDIR

DIKKAT

Servis Gerektiğinde,

Ürününüzle ilgili herhangi bir sorun yaşadığınızda adınız, adresiniz, Telefon numaranız, makinenizin modeli ve seri numarasıyla birlikte En yakın **SERVİS MERKEZİNİ** aramaktan çekinmeyin.

**CİHAZINIZIN KULLANIM ÖMRÜNÜN 10 (on) YIL OLDUĞUNU LÜTFEN UNUTMAYINIZ.*

SAMSUNG ELECTRONICS

ÜRETİCİ:
Thai Samsung Electronics Co.,Ltd.
313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park
T. Bung A. Sriracha Chonburi Thailand 20230.
TEL: +66 (0) 38 - 320 - 777
FAX: +66 (0) 68 - 482 -271

CE

LVD:
TÜV
12F, "KLI63"BIdg., #60Yoido-Dong,
Youngdeungpo-Gu, 150-763,
Seoul, Korea
P+82-2-783-9251
F+82-2-783-9253

EMC:
NEMKO
300-2, OSAN-RI, Mohyun-Myun, Yongin-City
Kyungki-Do, Korea
TEL: +82 31 322 2333
FAX: +82 31 322 2332

İthalatçı Firma

ANADOLU ELEKTRONİK

ANADOLU ELEKTRONİK ALETLER PAZARLAMA VE TİCARET A.Ş.
Esentepe Mah.Anadolu Cd. No:5 Kartal-İSTANBUL
Tel: +90216-586 7800 Fax: +90216-517 1515
Web:www.samsung-anadolu.com

SORULAR VE YORUMLAR

ÜLKE	AŞAĞIDAKİ TELEFON NUMARALARIMIZI ARAYIN	VEYA WEB SAYFAMIZI ZİYARET EDİN
SOUTH AFRICA	0860 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
U.A.E	800-SAMSUNG (726 7864) 8000-4726	www.samsung.com/ae

Code No. :DG68-00123A-03